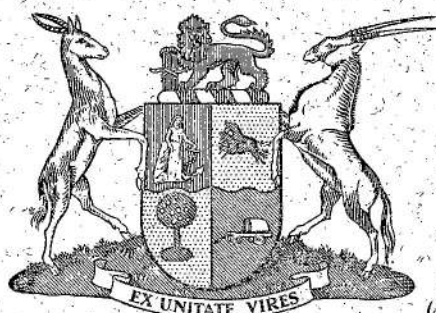




Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 11)

(REGULATION GAZETTE No. 11)

VOL. I.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 14 JULIE 1961.
14/JULY

PRICE 5c.

[No. 41.]

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.**

No. R. 211.] [14 Julie 1961.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
EERSTE BYLAE (No. 1/105).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES.**DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.**

No. R. 211.] [14 July 1961.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
FIRST SCHEDULE (No. 1/105).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Tarief-item.	Artikel.		Minimum reg.	Intermediêre reg.	Maksimum reg.
134	Deur in die opskrif van subparagraaf (ii) van paragraaf (1) (g) die woorde „smee-ysterskuif- of sluiskleppe” deur die woorde „gietysterskuif- of -sluiskleppe” te vervang.		Sent	Sent	Sent

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die beskrywing van gemelde kleppe gewysig word soos aangetoon.

SCHEDULE.

Tariff-Item.	Article.		Minimum duty.	Intermediate duty.	Maximum duty.
134	By the substitution in the heading of sub-paragraph (ii) of paragraph (1) (g), for the words “wrought iron”, of the words “cast iron”.		Cents	Cents	Cents

NOTE.—The effect of this notice is to amend the description of the gate and sluice valves as indicated.

No. R. 212.] [14 Julie 1961.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
EERSTE BYLAE (No. 1/106).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 212.]

[14 July 1961.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
FIRST SCHEDULE (No. 1/106).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Tarief-item.	Artikel.		Minimum reg.	Intermediêre reg.	Maksimum reg.
260	Deur in subparagraaf (ii) van paragraaf (a) die woord „trapfietsse,” te skrap. Deur na subparagraaf (iv) van paragraaf (a) die volgende subparagraaf in te voeg, terwyl die bestaande paragraaf (v) paragraaf (vi) word:— „(v) geskik vir trapfietsse, met inbegrip van trapdriewielers— (A) wanneer met tweewiel-trapfietsse ingevoer, een elk per wiel.....	per 100 lb.	— met 'n minimum	915 25%	van
	(B) ander.....	per 100 lb.	915	1082 of	—
	(Verenigde Koninkryk en Kanada).....	per 100 lb.	{ Vry en 25% na gelang hoogs	167 bowendien 25% van watter te is.”	— reg die
	Deur in subparagraaf (i) van paragraaf (b) die woord „trapfietsse,” te skrap. Deur in subparagraaf (iii) van paragraaf (b) die woorde „trapfietsse n.e.v., en” te skrap. Deur na subparagraaf (iv) van paragraaf (b) die volgende subparagraaf in te voeg, terwyl die bestaande paragraaf (v) paragraaf (vi) word:— „(v) geskik vir trapfietsse met inbegrip van trapdriewielers— (A) wanneer met tweewiel-trapfietsse ingevoer, een elk per wiel.....	per 100 lb.	— met 'n minimum	915 25%	van
	(B) ander.....	per 100 lb.	915	1082 of	—
	(Verenigde Koninkryk en Kanada).....	per 100 lb.	{ Vry en 25% na gelang hoogs	167 bowendien 25% van watter te is.”	— reg die

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat spesifieke voorsiening teen verhoogde regte gemaak word vir lugbuite- en -binnebande geskik vir trapfietsse.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.		Minimum Duty.	Intermediate Duty.	Maximum Duty.
260	By the deletion in sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of the words “pedal bicycles,” By the insertion after sub-paragraph (iv) of the following sub-paragraph, the existing paragraph (v) becoming paragraph (vi):— “(v) suitable for pedal cycles, including pedal tricycles— (A) when imported with pedal bicycles, one for each wheel.....	per 100 lb.	— with a minimum	915 25%	of
	(B) other.....	per 100 lb.	915	1082 or	—
	(United Kingdom and Canada)	per 100 lb.	{ Free and 25% whichever	167 and in addition 25% duty shall be the greater.”	—
	By the deletion in sub-paragraph (i) of paragraph (b) of the words “pedal bicycles,” By the deletion in sub-paragraph (iii) of paragraph (b) of the words “pedal bicycles, n.e.e., and” By the insertion after sub-paragraph (iv) of paragraph (b) of the following sub-paragraph, the existing paragraph (v) becoming paragraph (vi):— “(v) suitable for pedal cycles, including pedal tricycles— (A) when imported with pedal bicycles, one for each wheel.....	per 100 lb.	— with a minimum	915 25%	of
	(B) other.....	per 100 lb.	915	1082 or	—
	(United Kingdom and Canada)	per 100 lb.	{ Free and 25% whichever	167 and in addition 25% duty shall be the greater.”	—

NOTE.—The effect of this notice is to make specific provision, at increased rates of duty, for pneumatic tyres and tubes suitable for pedal cycles.

o. R. 213.]

[14 Julie 1961.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
EERSTE BYLAE (No. 1/107).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van inansies, handelende kragtens die bevoegdheid my ooreen by artikel vyf-en-sestig van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 213.]

[14 July 1961.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
FIRST SCHEDULE (No. 1/107).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Tarief-item.	Artikel		Minimum-reg.	Intermediêre reg.	Maksimum reg.
			Sent	Sent	Sent
322	Deur die item deur die volgende item te vervang:—				
	322 (a) Vuurhoutjies—				
	(i) in houers met hoogstens 60 vuurhoutjies..	per gros houers	—	35	—
	(ii) in houers wat meer as 60 en hoogstens 100 vuurhoutjies bevat...	per gros houers	—	40	—
	(iii) in houers wat meer as 100 en hoogstens 200 vuurhoutjies bevat...	per gros houers	—	80	—
	(iv) in houers wat meer as 200 vuurhoutjies bevat	per 50 gros vuurhoutjies	—	20	—
	(v) ander	per 50 gros vuurhoutjies	—	20	—
	(b) Vuurhoutjiesstokkies.....		—	10%	—

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die item in gewysigde vorm weer-gegee word en dat spesifieke voorsiening gemaak word vir vuurhoutjiesstokkies teen 'n reg van 10 persent *ad valorem*.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.		Minimum Duty.	Intermediate Duty.	Maximum Duty.
			Cents	Cents	Cents
322	By the substitution for the item of the following item:—				
	322 (a) Matches—				
	(i) in containers of not more than 60 matches	per gross containers	—	35	—
	(ii) in containers of more than 60 but not more than 100 matches.....	per gross containers	—	40	—
	(iii) in containers of more than 100 but not more than 200 matches....	per gross containers	—	80	—
	(iv) in containers of more than 200 matches....	per 50 gross matches	—	20	—
	(v) other.....	per 50 gross matches	—	20	—
	(b) Match splints.....		—	10%	—

NOTE.—The effect of this notice is to restate the item in amended form and to make specific provision for match splints at a duty of 10 per cent *ad valorem*.

No. R. 214.]

[14 Julie 1961.]

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N
GEWONE DUMPINGREG (DUMP. 20).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel drie-en-tagtig van die Doeane wet, No. 55 van 1955—

- (1) verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel vier-en-tagtig van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhangsel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebied vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhangsel in die Republiek ingevoer word of uit daardie gebied afkomstig is, en ingevolge artikel ses-en-tagtig van vermeldde Wet, maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge artikel agt-en-negentig van daardie Wet ingevoer word en sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge item 901 van die Derde Bylae van daardie Wet deur die Regering van die Republiek of ingevolge item 933 van vermeldde Bylae ingevoer word, en
- (2) wysig hierby Goewermenskennisgewing No. R. 221 van 10 Februarie 1961 deur tariefitem 260 en die betrokke besonderhede in die tweede en derde kolomme van Aanhangsels A, B en C daarvan te skrap.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebied.
260 ex (a) (v) (B)	Rubberlugbuitebande vir tweewieltrapfietsse afsonderlik ingevoer, en vir trapdriewielers	Israel.
ex (a) (vi)...	Rubberlugbuitebande afsonderlik ingevoer (uitgesonderd dié vir aanhegting aan chassis in entrepot gemonteer of vervaardig vir bakke wat in die Republiek gebou moet word, en vir lugskepe, vliegtuie en ander lugvaartuie)	Israel.
ex (b) (v) (B)	Rubberlugbinnebande vir trapdriewielers.....	Israel.
ex (b) (vi)...	Rubberlugbinnebande afsonderlik ingevoer (uitgesonderd vir tweewieltrapfietsse, motorfietsse, lugskepe, vliegtuie en ander lugvaartuie)	Israel.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande dumpingreg heropgelê word op die goedere waar hulle tans onder die gewysigde tariefitem ressorteer.

ANNEXURE.

Tariff Item.	Goods.	Territory.
260 ex (a) (v) (B)	Rubber pneumatic tyre covers for bicycles, imported separately, and for pedal tricycles	Israel.
ex (a) (vi)...	Rubber pneumatic tyre covers imported separately (excluding those for tricycles and for attachment to chassis assembled or manufactured in bond for bodies to be built or constructed in the Republic and those for airships, aeroplanes and other aircraft)	Israel.
ex (b) (v) (B)	Rubber pneumatic tubes for pedal tricycles.....	Israel.
ex (b) (vi)...	Rubber pneumatic tubes, imported separately (excluding those for pedal bicycles, motor cycles, airships, aeroplanes and other aircraft).	Israel.

NOTE.—The effect of this notice is to re-impose the existing dumping duty on the goods where they are now classified in the amended tariff item.

INHOUD.

No.	Departement van Doeane en Aksyns.	BLADSY
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R. 211.	Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/105) ...	1
R. 212.	Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/106) ...	1
R. 213.	Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/107) ...	3
R. 214.	Doeane wet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 20) ...	4

CONTENTS.

No.	Department of Customs and Excise.	PAGE
	GOVERNMENT NOTICES.	
R. 211.	Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/105) ...	1
R. 212.	Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/106) ...	1
R. 213.	Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/107) ...	3
R. 214.	Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 20) ...	4